



Anzeigensonderveröffentlichung

# Kulturelles & Kulinarisches



## Neueröffnung

### Speisegaststätte

im Kleintierzuchtverein Eichen-Speyerdorf e. V.

Nach einer kurzen Sommerpause begrüßt der Kleintierzuchtverein seine **neue Pächterin Maria**.

Unser altbewährter Koch hat die Speisekarte für Sie mit Muscheln und Pizza erweitert!

Öffnungszeiten:  
Dienstag - Samstag: 11:00 Uhr - 14:00 Uhr Mittagisch  
17:00 Uhr - 21:00 Uhr warme Küche  
Sonn- und Feiertag: 11:00 Uhr - 21:00 Uhr durchgehend warme Küche  
Montag: Ruhetag

Inh.: Maria Müller,  
Flugplatzstraße 100, 67435 Lachen-Speyerdorf, Tel.: 06329 / 97 94 28 1

## Wein-Restaurant Cuvée

### Familie Jovanovic will bewährten Kurs fortsetzen

**Maikammer.** Das Wein-Restaurant „Cuvée“ in der Hartmannstraße 36 in Maikammer wurde von Familie Schreieck und Familie Dietz zusammen geplant und verwirklicht. Im zeitlos modernen Ambiente begrüßt Familie Dietz ihre Gäste mit ihrer hervorragenden Küche. Von deftigen Pfälzer Gerichten über tolle Klassiker bis hin zur feinen, saisonalen Küche wurden auch die passenden Weine vom Wein- und Sekthaus Volker und Bernd Schreieck angeboten. Mit einem überwältigendem Start im neuen Weinrestaurant ging für Familie Dietz ein Lebenstraum in Erfüllung. Doch leider kam es anders als geplant und nach nur kurzer Zeit erkrankte Peter Dietz. Schon in dieser Phase stellte sich Ingrid Dietz der alleinigen Verantwortung, die sie hervorragend meisterte. Aber der Verlust ihres Ehemannes hat sie doch schwerer getroffen als erwartet. So sehr, dass sie ihr Weinrestaurant Cuvée gerne in neue Hände geben möchte. Diese Entscheidung ist ihr gewiss nicht leicht gefallen. Und nunmehr hat das Wein- und Sekthaus Schreieck einen neuen Pächter gefunden mit der Familie Jovanovic. Sie möchte die gute Arbeit von Familie Dietz fortsetzen und das entgegengebrachte



Gasliches Haus in der Hartmannstraße 36 in Maikammer.

Vertrauen des Wein- und Sekthaus Schreieck im Sinne einer erfolgreichen Zusammenarbeit gestalten. Ihre jahrelange Erfahrung soll das Weinrestaurant Cuvée weiterhin beleben. Deutsch-mediterrane Küche bereichert mit Pfälzer Spezialitäten, 14-tätig wechselnden Empfehlungen zusätzlich zur Standardkarte, wöchentlichem Drei- bis Vier-Gang-Menü sollen die bereits vorhandenen Gäste und neue zu einem Besuch gewinnen. Die Öffnungszeiten ändern sich wie folgt: Montag bis Freitag von 11.30 bis 14.30 Uhr und von 17 bis 23 Uhr (warme Küche bis 22 Uhr), Samstag, Sonntag und an Feiertagen durchgehend warme Küche, Kaffee- und Kuchen-

angebot am Wochenende (Dienstag ist Ruhetag). Gerne werden Festlichkeiten aller Art ausgerichtet. Individuelle Angebote können unverbindlich erstellt werden.

„Wir hoffen, dass das entgegengebrachte Vertrauen in Frau Dietz auf uns übergeht. Frau Dietz wünschen wir alles Gute für die Zukunft – wir haben in ihr eine gute Freundin gewonnen“, so Familie Jovanovic. (ps/hs)

#### Info:

WeinRestaurant Cuvée  
Familie Jovanovic  
Hartmannstraße 36  
67487 Maikammer  
Telefon 06321 999879



## Federweißer Fest

04. September bis 08. November 2015

Täglich von 10-23 Uhr in unserem Kelterhaus in Königsbach:

- Neuer Wein und alter Wein
- Zwiebelkuchen, Pfälzer-Vesper, Brezeln und »Mitgebrachtes«
- Spezialitäten aus unserer **Idig-Grillhütte** von unserem neuen Team der Königsbacher Winzerstuben

Live-Musik zum Federweißen (Beginn jeweils 18.00 Uhr)

Sa 05.09.	<b>Black &amp; Wine</b>	So 11.10.	<b>S'Blech</b>
Sa 19.09.	<b>Reflection</b>	Sa 24.10.	<b>Good Times</b>
Sa 26.09.	<b>Good Times</b>	Sa 07.11.	<b>Black &amp; Wine</b>

und weitere Überraschungstermine...



## WEINLAND KÖNIGSBACH NEUSTADT

KÖNIGSBACH: Deidesheimer Str. 12 · 67435 Neustadt-Königsbach  
Tel. 06321-89 00 93-0 · Fax 06321-89 00 93-67  
Mo-Fr: 8 - 18 Uhr · Samstag: 9 - 16 Uhr · Sonntag: 10 - 16 Uhr  
NEUSTADT: Maximilianstr. 1 · 67433 Neustadt · Tel. 06321 - 2414  
Montag: 13 - 18 Uhr · Di-Fr: 10 - 18 Uhr · Samstag: 9 - 13 Uhr

www.wg-koenigsbach-nw.de

## pfaffmann WEINGUT

### STARTEN SIE MIT UNS IN DEN HERBST

Unsere Straußwirtschaft ist wieder ab Freitag, 11. September 2015 geöffnet

Freitag ab 17 Uhr  
Samstag/Sonntag ab 16 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hauptstraße 43, D-67482 Böbingen  
www.weingutpfaffmann.de Email: info@weingutpfaffmann.de

## Swing meets Text

### Jazz und Lesung im Weingut Erich Stachel

**Maikammer.** Die für Samstag, 12. September, im Weingut Erich Stachel geplante Lesung mit der Krimi-Autorin Christiane Güth muss wegen Erkrankung ausfallen. Stattdessen findet zum gleichen Termin an gleicher Stelle im Weingut in der Bahnhofstraße 40 ein Jazz-Konzert mit dem „Utami Andayani Duo“ und eine Lesung mit Katharina Dück und Hans Gareis statt, Beginn 20 Uhr. „Swing meets Text“, so das Motto der Veranstaltung, eine extravaganter Mischung aus bekannten Jazz-Klassikern, dargeboten von Utami Andayani (Gesang) und Gerd Stauch (Piano) und neuen Lyrik- und Prosatexten von Katharina Dück und Hans Gareis.

Für den musikalischen Teil des Abends sorgen die beiden in Maikammer lebenden Jazz-Musiker Utami Andayani und Gerd Stauch. Andayani, Enkelin eines berühmten indonesischen Musikers eines Gamelan-Orchesters und Komponisten traditionell-javanischer Musik am Sultanspalest von Jogjakarta / Indonesien, ist seit ihrer Kindheit mit Musik

umgeben. Schon im Alter von 13 Jahren gewinnt sie mehrere Gesangswettbewerbe und wird in den folgenden Jahren durch Funk und Fernsehen in Indonesien bekannt. Nach ihrer Übersiedlung nach Deutschland ist sie in zahlreichen Formationen im Großraum Düsseldorf swingender Bandmittelpunkt und absolviert auch hier Auftritte beim Hörfunk und bei etlichen Tourneen und Festivals. Mit ausdrucksvoller, warmer, druckvoll-kraftiger Stimme und klarem Timbre singt sie das klassische Songbook-Repertoire ebenso wie moderne Pop-Standards. Ihre Vorlieben für Billie Holiday und Sarah Vaughn sind unverkennbar. Ihr Ehemann, der in Maikammer geborene Mediziner Gerd Stauch, begleitet sie seit vielen Jahren virtuos am Klavier. Auch er spielte früher in zahlreichen bekannten Jazzformationen und besticht durch seine ungemeine Improvisationskunst. Lyrik, Prosa und neue Textmontagen steuern an diesem Abend Katharina Dück und Hans Gareis bei. Dück, Mitbegründerin

des Heidelberger Studentischen Dichterkreises „Kamina“ studierte Philosophie, Germanistik, Biologie und Pädagogik, ist seit 2002 Mitglied im Kunstverein Neustadt an der Weinstraße und veröffentlichte bereits zahlreiche Text-Arbeiten in Magazinen, Zeitschriften und Büchern. Gareis, ebenfalls langjähriges Mitglied im Kunstverein Neustadt, lebt in Maikammer und arbeitet als Grafiker und Verleger in Neustadt. 2010 veröffentlichte er seinen ersten Lyrikband, es folgten ein Hörbuch, ein „etwas anderes Kochbuch“ zusammen mit dem Künstler Wolfgang Glass und ein Bändchen mit Kurzgeschichten. Dück und Gareis gemeinsam montieren Textfragmente zu poetischen Collagen und beeindrucken in diesem Jahr bereits in Neustadt bei „Kultur am Bach“, zahlreiche Zuhörer. Karten (Eintritt 8 Euro) gibt es im Vorverkauf bei Schreibwaren Pfeiffer in Maikammer, Weinstraße Nord 35, Telefon 06321 5442 Büro für Tourismus Maikammer, Johannes-Damm-Straße 11, Telefon 06321 952768. (hs)

## WEINSTUBE „ZUM REBENBOGEN“

67483 Edesheim • Eisenbahnstr. 23 • Tel. 0 63 23 / 59 03 od. 64 87

Ab Samstag, den 12. September 2015 ist unsere **WEINSTUBE WIEDER GEÖFFNET.**

Öffnungszeiten: Samstag und Sonntag ab 16.00 Uhr

Die Familien Schwarz und Minges freuen sich auf Ihren Besuch.

Digitale Prepress GmbH

## dpp

### WERBUNG GESTALTUNG BERATUNG

WWW.DIGITALE-PREPRESS.DE

## 1. ROCK'N'ROLL CLUB NEUSTADT/WSTR

Wir suchen sportliche Jungs und Mädchen, die Lust an Partnerakrobatik und Tanz haben. Schaut doch mal zu einem Probetraining vorbei.

<b>Kinder</b> (ab 5 Jahren)	<b>Anfänger/Freizeit</b> (ab 15 Jahren)
Neustadt Freitags: (Turnhalle Leibniz-Gymnasium) 5-13 Jahre: 15:30 - 16:30 Uhr 14-16 Jahre: 17:00 - 19:00 Uhr	Neustadt mittwochs: (Turnhalle Ostschule) 19:00 - 21:00 Uhr
Lachen-Speyerdorf Freitags: (Alte Turnhalle) 10-13 Jahre: 16:30 - 17:30 Uhr	<b>Turnierpaare</b> (ab 15 Jahren)
	Neustadt mittwochs: (Turnhalle Ostschule) 19:00 - 21:00 Uhr

Weitere Trainings montags & freitags.

Mehr auf: [www.1RRC-Neustadt.de](http://www.1RRC-Neustadt.de)

## Federweißer-Zeit

### Weinland Meckenheim lädt ein

**Mußbach.** Passend zum Start der Weinlese lädt das Weinland Meckenheim in Mußbach ab Freitag in den kommenden Wochen zum Federweißer-Ausschank ein.

Die ersten Resultate des Weinjahrgangs 2015 können ab sofort täglich im Weinland Meckenheim verkostet werden. Zum Neuen Wein bietet Familie Klein auf der Schoppenwiese leckeren Zwiebel- und Flammkuchen sowie Pfälzer Grillspezialitäten und Saumagen an. Der Federweißer-Ausschank ist bis Ende Oktober täglich von 10 bis 21 Uhr geöffnet.

Die Vinothek des Weinlandes Meckenheim bietet den Besuchern der Schoppenwiese die Möglichkeit, auch die anderen Weine des Sortiments zu probieren. Zum Auftakt der Neuen Wein-Zeit wird ein Spätsommer-rabatt von 10 Prozent gewährt. (ps)

#### Kontakt:

Weinland Meckenheim GmbH, Fred Bonnet, In der Eselshaut 76  
67435 NW-Mußbach, Telefon 06321 95978200, Fax 06321 959782029; info@weinland-meckenheim.de; www.weinland-meckenheim.de.

## Grenzbegehung

**Haardt.** Der SPD Ortsverein Haardt lädt für Samstag, 19. September, zur Grenzbegehung Haardt/Gimmeldingen ein. Treffpunkt ist um 13 Uhr am Weinbithaus. Unter Führung von Rudi Blumenröder geht es den Grenzsteinen entlang vom Weinbiet bis zur Althardt. (ps)

Landhotel **Pfälzer Hof Iggelbach**, Dorfstr. 97  
Bekanntes Speiselokal im Pfälzer Wald

### Kerweprogramm mit vielen Sonderaktionen vom 11.-15.09.2015 unter

[www.pfaelzer-hof.info](http://www.pfaelzer-hof.info)

### Großer Kerwepreischaftkopf mit tollen Preisen am

**Dienstag, 15.09. ab 15 Uhr**

Info und Reservierung unter **Tel.: 06328/252**

Herzlichen Dank an unsere Gäste für die langjährige Treue.

Am 10. September 2015 werden wir das



Das WeinRestaurant

Wein Genuss

in gute Hände weitergeben.

Ihre Ingrid Dietz und Team

Familie Jovanovic ist Ihr neuer Gastgeber und freut sich mit dem Wein- und Sekthaus Schreieck zusammen Sie zu begrüßen!

Selbstverständlich behalten alle Gutscheine ihre Gültigkeit.

Hartmannstraße 36 - 67487 Maikammer  
Telefon 06321 - 999 879



Wir freuen uns auf Sie

## Tag der offenen Tür

Sonntag, 13. September 2015 von 11 bis 18 Uhr

- Kutschfahrt durch die Weinberge
- Tonkunst und Holzschmuck
- Kinderschminken, Hüpfburg und Bastecke
- Für gute Speisen und Getränke ist gesorgt
- Genaueres unter: [www.kuehborth-sinn.de](http://www.kuehborth-sinn.de)

#### Aktionsangebot

5 % \* Nachlass auf Ihren Weineinkauf

Nur bei Selbstabholung \*außer auf Sonderangebote

Weingut Kühborth und Sinn  
Dudostasse 51  
67435 Neustadt-Duttweiler  
Telefon 06327/5706  
weingut-kuehborth-sinn@t-online.de